

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية

روما، 7-11/6/2010

تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 11 من جدول الأعمال

الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية التي
وافق عليها المدير التنفيذي (1 يوليو/تموز -
31 ديسمبر/كانون الأول 2009)

مقدمة للمجلس للعلم*



* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

Distribution: GENERAL
WFP/EB.A/2010/11-A
30 April 2010
ORIGINAL: ENGLISH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي
في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

مذكرة للمجلس التنفيذي

هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

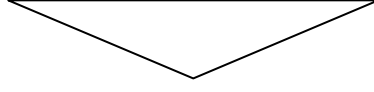
رقم الهاتف: 066513-3286

السيدة: V. Guarnieri

مدير شعبة البرمجة:

يمكنكم الاتصال بالسيدة I. Carpitella، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم أسئلة تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

مشروع القرار*



يحيط المجلس علماً بالوثيقة "الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية التي وافق عليها المدير التنفيذي (1 يوليو/تموز-31 ديسمبر/كانون الأول 2009)" (WFP/EB.A/2010/11-A).

* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.

- 1- وفقاً لقرارات المجلس، يفوض للمدير التنفيذي سلطة الموافقة على المشروعات الإنمائية وزيادة ميزانيات المشروعات الإنمائية التي لا تتجاوز قيمة الأغذية فيها 3 ملايين دولار أمريكي. كما يفوض للمدير التنفيذي سلطة إعادة توزيع خطة الميزانية بين عناصر البرامج القطرية إذا كانت قيمة مخصصات الميزانية المعاد توزيعها تتجاوز 10 في المائة من مجموع قيمة عنصر البرنامج القطري المتلقي لتلك المخصصات. وإضافة إلى ذلك، يفوض للمدير التنفيذي الموافقة على تعديل توجهات عناصر البرامج القطرية. على أنه لا يجوز للمدير التنفيذي الموافقة أي تعديلات من شأنها زيادة القيمة الإجمالية للبرامج القطرية إلا إذا لم تتجاوز قيمة الأغذية في تلك الزيادات 3 ملايين دولار أمريكي. وأخيراً، يفوض للمدير التنفيذي سلطة الموافقة على تعديلات بغرض تلقي موارد إضافية موجهة، علاوة على الموارد الإنمائية العادية، للبرامج القطرية والمشروعات الإنمائية، مع إبلاغ ذلك بانتظام للمجلس .
- 2- وتبين هذه الوثيقة الأنشطة الإنمائية والزيادات التي وافقت المديرية التنفيذية على إجرائها بموجب السلطة المفوضة لها في الفترة من 1 يوليو/تموز حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2009.

المشروعات الجديدة

- 3- لم تأذن المديرية التنفيذية، بموجب السلطة المفوضة لها، بأي مشروعات إنمائية جديدة في الفترة من 1 يوليو/تموز حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2009.

الزيادات في الميزانيات

- 4- أذنت المديرية التنفيذية، في إطار السلطة المفوضة لها، بإجراء 15 زيادة في ميزانيات الأنشطة الإنمائية المعتمدة في الفترة من 1 يوليو/تموز حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2009. وبلغ مجموع قيمة الأغذية في هذه الزيادات 35 754 190 دولار أمريكي؛ وبلغ مجموع التكاليف التي تحملها البرنامج 82 764 882 دولار أمريكي. وترد تفاصيل أرقام هذه الزيادات وأسبابها في الجداول المرفقة بهذه الوثيقة.
- 5- وأذنت المديرية التنفيذية في الفترة من يوليو/تموز حتى ديسمبر/كانون الثاني 2009 بزيادات أقل بما عدده 12 زيادة عما كانت عليه خلال نفس الفترة من عام 2008.
- 6- وأجري ما يقرب من ثلث الزيادات في الميزانيات لاستيعاب تكاليف النقل البري والتخزين والمناولة التي ارتفعت بسبب الزيادات في أسعار الوقود المحلية أو بسبب ازدياد عدد المستفيدين المحتاجين إلى الدعم. وتشمل الأسباب الأخرى لتلك الزيادات تمديد فترات تنفيذ المشروعات القائمة، أو زيادة تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى أو تكاليف الدعم المباشرة. وتمثل الزيادات في ميزانيات الأنشطة في بنغلاديش وأوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة 68 في المائة من مجموع الزيادات في تلك الفترة. وزادت قيمة الأغذية في الزيادات الـ 29 120 103 دولار أمريكي عن الزيادات السابقة، وزاد مجموع ما تحمله البرنامج من تكاليف بما قدره 56 431 907 دولار أمريكي.

الأنشطة الإنمائية المعتمدة والتي أذنت المديرية التنفيذية بزيادة ميزانياتها، في حدود السلطة المفوضة لها من
1 يوليو/تموز 2009 و31 ديسمبر/كانون الأول 2009

قيمة الزيادة		الميزانية المعدلة			الميزانية الموافق عليها			العنوان	رقم المشروع	البلد/الإقليم	
إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (طن متري)	إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)				
آسيا											
258 561 030	166 509 274	546 836	11 310 361	6 889 988	0	247 250 669	159 619 286	546 836	البرنامج القطري لبنغلاديش - (2007-2010)	104100	بنغلاديش
أسباب التعديل											
(1) إضافة مواد غذائية وما يرتبط بها من تكاليف لاستيعاب مساهمة أخرى											
جنوب وشرق ووسط أفريقيا											
5 096 030	3 062 808	6 669	59 935	0	0	5 036 095	3 062 808	6 669	الدعم المقدم للتعليم الابتدائي	105820	ليسوتو
أسباب التعديل											
(1) تغيير في تكاليف الدعم المباشرة											
35 520 494	16 851 637	27 849	3 003 852	645 313	719	32 516 641	16 206 324	27 130	دعم التعليم في رواندا بالمساعدة الغذائية	106770	رواندا
أسباب التعديل											
(1) إضافة مواد غذائية وما يرتبط بها من تكاليف لمساعدة المستفيدين المزمع استهدافهم حتى نهاية عام 2010											
19 587 979	1 574 755	2 781	14 619 829	0	0	4 968 150	1 574 755	2 781	تحويل ارتفاع أسعار الأغذية إلى فرص يستفيد منها مزارعو الكفاف في أوغندا	107920	أوغندا
أسباب التعديل											
(1) التغيير في تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى وتكاليف الدعم المباشرة لتوسيع أنشطة المشروع في عدة مناطق											



الأنشطة الإنمائية المعتمدة والتي أذنت المديرية التنفيذية بزيادة ميزانياتها، في حدود السلطة المفوضة لها من
1 يوليو/تموز 2009 و31 ديسمبر/كانون الأول 2009

قيمة الزيادة			الميزانية المعدلة			الميزانية الموافق عليها			العنوان	رقم المشروع	البلد/الإقليم
إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (طن متري)	الأغذية (طن متري)	إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)			
85 302 983	48 141 382	104 604	30 486 737	16 033 257	35 338	54 816 245	32 108 125	69 266	البرنامج القطري - تنزانيا	104370	جمهورية تنزانيا المتحدة
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) إضافة مواد غذائية وما يرتبط بها من تكاليف للسماح بتمديد زمني											
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي											
15 179 845	12 844 209	17 534	1 053 554	0	0	14 706 743	12 977 189	17 534	البرنامج القطري - بوليفيا (2008-2012)	105960	بوليفيا المتعددة القوميات
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) التغيير في تكاليف النقل البري والتخزين والمناولة وتكاليف النقل الخارجي											
25 253 870	20 907 314	29 720	8 129 987	6 608 930	8 906	17 123 883	14 298 384	20 814	البرنامج القطري - هندوراس (2008-2011)	105380	هندوراس
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) إضافة مواد غذائية وما يرتبط بها من تكاليف لمساعدة 52 000 مستفيد إضافي											
10 916 154	0	0	2 304 017	0	0	8 612 137	0	0	بناء القدرات والمساهمة الفنية لدعم برامج الحماية الاجتماعية القائمة على الأغذية	104110	المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) التغيير في تكاليف الدعم المباشرة وتكاليف التشغيل المباشرة الأخرى للسماح بتمديد لمدة سنة واحدة											
8 070 456	0	0	2 097 621	0	0	5 972 836	0	0	بناء قدرات برامج المغذيات الدقيقة المتكاملة في منطقة أمريكا الوسطى	104210	المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي



**الأنشطة الإنمائية المعتمدة والتي أذنت المديرية التنفيذية بزيادة ميزانياتها، في حدود السلطة المفوضة لها من
1 يوليو/تموز 2009 و31 ديسمبر/كانون الأول 2009**

قيمة الزيادة		الميزانية المعدلة			الميزانية الموافق عليها			العنوان	رقم المشروع	البلد/الإقليم	
إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (طن متري)	إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)				
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) التغيير في تكاليف الدعم المباشرة وتكاليف التشغيل المباشرة الأخرى للسماح بتمديد لمدة سنة واحدة											
الشرق الأوسط ووسط آسيا وشرقي أوروبا											
36 467 459	18 349 364	31 382	4 072 893	2 759 398	5 116	32 394 566	15 589 966	26 267	البرنامج القطري - مصر 2007- 2011	104500	مصر
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) إضافة مواد غذائية في إطار النشاط الثاني والتغيير في تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى لاستيعاب مساهمات أخرى											
6 150 870	4 587 491	9 700	22 611	0	0	6 128 259	4 587 491	9 700	دعم برمجة التعليم القائم على الأغذية للجمهورية العربية السورية	106780	الجمهورية العربية السورية
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) تغير أسعار تكاليف الدعم المباشرة وتكاليف التشغيل المباشرة الأخرى											
80 471 141	52 245 195	96 064	1 030 237	0	0	79 440 904	52 245 195	96 064	البرنامج القطري - اليمن 2007- 2011	104350	اليمن
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) تغير في تكاليف النقل والتخزين والمناولة وتكاليف التشغيل المباشرة الأخرى											



الأنشطة الإنمائية المعتمدة والتي أذنت المديرية التنفيذية بزيادة ميزانياتها، في حدود السلطة المفوضة لها من
1 يوليو/تموز 2009 و31 ديسمبر/كانون الأول 2009

قيمة الزيادة		الميزانية المعدلة			الميزانية الموافق عليها			العنوان	رقم المشروع	البلد/الإقليم
إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (طن متري)	إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)			
غرب أفريقيا										
22 938 931	13 750 502	27 930	3 539 585	2 374 462	3 693	19 399 347	11 376 041	24 237	تعزيز التعليم الرسمي وغير الرسمي للأطفال والشباب	بنين 103080
<u>أسباب التعديل</u>										
(1) إضافة مواد غذائية وما يرتبط بها من تكاليف للسماح بتمديد لمدة ستة أشهر										
4 763 089	2 474 089	5 505	729 097	442 842	788	4 033 992	2 031 247	4 717	الدعم التغذوي للأسر المتأثرة بمرض نقص المناعة البشرية/مرض الإيدز	بنين 104840
<u>أسباب التعديل</u>										
(1) إضافة مواد غذائية وما يرتبط بها من تكاليف للسماح بتمديد لمدة ستة أشهر										
8 761 984	5 137 216	9 251	304 566	0	0	8 457 418	5 137 216	9 251	تقديم المساعدة لمطاعم وحضانات المدارس الابتدائية	الرأس الأخضر 104090
<u>أسباب التعديل</u>										
(1) تغير أسعار تكاليف الدعم المباشرة وتكاليف التشغيل المباشرة الأخرى										
مجموع التكاليف في الزيادات الخمس عشرة الواردة أعلاه:										
								35 754 190	تكاليف الأغذية:	
								82 764 882	المجموع الكلي للتكاليف التي يتحملها البرنامج:	

